Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

# L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 22 Sudbury, Ont., le 19 nov. 1959 le numéro: 7 sous

# Victoire pour Gillis

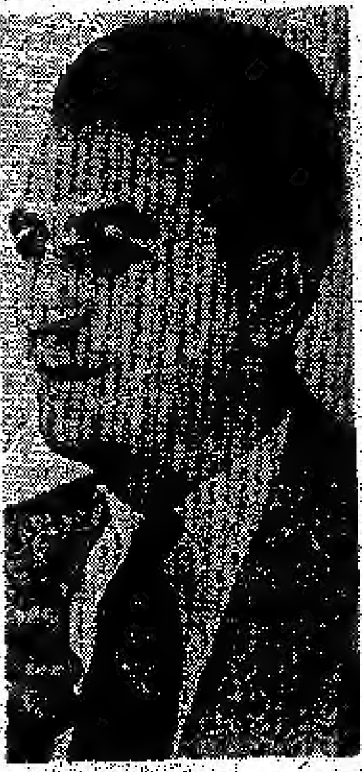
## 81% DES SYNDIQUES SE PRESENTENT AUX URNES

## 13,255 voteurs sur un total de 16,500.

Dans un geste sans précédent dans les annales du mouvement ouvrier au Canada, alors que tous les yeux du monde syndical canadien étaient tournés vers Sudbury, ce 17 novembre 1959— les membres du local 598 du Mine-Mill, ont reporté au pouvoir les 17 candidats de la faction pour une action démocratique au sein de ce syndicat. La lutte fut dure et même terrible à certains moments alors qu'on s'attendait au pire de la part des partisans de Thibault, la figure prédominante dans le camp adversaire. Les gens se sont rappelés une fois de plus la misère endurée durant la grève de 1957.

Par la suite, une élection à Mine-Mill avait donné contrôle complet du local aux hommes de Don Gillis, le nouveau président qui avait délogé Solski et sa clique. Il y eut des accusations de chaque côté, et celle qui fit le plus de bruit fut la mise à jour de la teinte "rosé" ou "rouge" des adversaires de Gillis.

Une publicité monstre de la part des deux factions avait donné une activité sans précédent à Sudbury. La radio, la télévision et la presse ont continuellement porté les activités en manchettes. C'est fini, la lutte est gagnée . . . toute la population de Sudbury doit se réjouir du résultat final.



Voici les chiffres obtenus du bureau des nouvelles du poste CFBR en ce qui concerne les trois principaux postes du comité exécutif du local 598 Mine-Mill (Sudbury).

| | |
|---|---|
| PRESIDENT: | |
| GILLIS | 7,221 |
| Thibault | 5,903 |
| VICE-PRES.: | |
| McNABB | 6,921 |
| McLean | 5,176 |
| SEC. FINANCIER: | |
| POIRIER | 6,950 |
| Ouellet | 4,968 |

**Nous répétons ici que tous les candidats du groupe Gillis sont au pouvoir.**

## La Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury en pleine activité

A la dernière assemblée de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury, tenue au Cassio's, Mme M. Lacourcière, présidente du mouvement expliquait surtout pour les nouveaux membres le pourquoi de la Ligue et son but premieer: 100% Charité. A la suite de la présidente, chaque comité fit compte-rendu de ses activités en rapport avec les projets de la Ligue pour la prochaine saison. Mme O. J. Godin, présidente honoraire du mouvement était absente de cette réunion, étant en convalescence.

On prépare fébrilement la distribution des souliers qui aura lieu le 20 décembre prochain à l'occasion d'un Arbre de Noël pour les enfants nécessiteux de Sudbury. Mme Louis Desmarais est en charge de cette démonstration.

Le 5 décembre, la Ligue offre un Thé-Revue de modes de fourrures au Club Alouette, 256 rue King à Sudbury, de 2.30 à 5.30 p.m. Cette revue de modes sera sous la direction de la Maison A. Lafrance & Fils. Il y aura prix d'entrée et l'admission sera de 50 cents. Le public y est invité.

Les personnes intéressées a devenir membre de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury sont priées d'appeler Mme Rhéal Beauchamp à OS. 4-0281.

A LIRE EN PAGE 4
IL FAUT SAVOIR QUOI FAIRE !

## Manchettes

CACHE BAY—le maire de Cache Bay, Ont., pour un 17e mandat est M. John Arcand . . . un certain record de longévité.

FIELD—M. Henri Poitras de Verner, Ont., présidait le premier Congrès diocésain de l'Union Catholique des Cultivateurs - Diocèse de Sault Ste-Marie, tenu ici mardi dernier.

STURGEON FALLS—On a approuvé pour Sturgeon Falls, la construction d'un foyer pour les vieillards qui doit débuter sous peu. Le foyer comprendra plus de 100 lits.

VAL CARON—M. René Guillet, préfet du Canton Blezard a laissé entendre très clairement qu'il sera de nouveau candidat aux élections de cette municipalité en décembre prochain.

GARSON—Un employé du département des travaux publics de Garson, M. Roy Grey a perdu la vie mardi de cette semaine alors qu'un éboulis de roches et de terre écrasa la victime qui était à réparer une conduite d'eau sur la rue Orell à Garson. M. Grey laisse sa femme et un enfant de trois ans.

## Pearson et les Armes Nucléaires

M. Lester Pearson, chef du parti libéral, a déclaré qu'il s'appose à l'armement des forces canadiennes en armes nucléaires si l'emploi de ces armes est contrôlé par une puissance étrangère.

On ne devrait pas utiliser de telles armes avant qu'on en sache plus long sur les effets militaires et climatiques des explosions nucléaires, a-t-il dit lors d'une conférence de presse.

Il a ajouté que, sauf dans le cas extrême d'une attaque d'envergure exigeant une riposte rapide, immédiate et dévastatrice, aucune puissance de l'Ouest ne devrait faire usage d'armes nucléaires sauf avec l'accord d'un organisme d'envergure internationale comme le Conseil de l'OTAN par exemple.

## HUIT NOUVEAUX CARDINAUX

CITE DU VATICAN—Le pape Jean XXIII a augmenté, pour la deuxième fois depuis son accession au trône de Saint Père, le nombre des membres du Sacré Collège. En décembre 1958, le pape avait porté le nombre des cardinaux de 70 à 75. Récemment, en annonçant l'élévation de sept prélats et un jésuite à la pourpre cardinalice, le Saint-Père portait à 79 le nombre des princes de l'Eglise catholique romaine.

Les huit cardinaux nommés recevront le chapeau le 17 décembre, lors du consistoire public qui se déroulera à la basilique Saint-Pierre, à la suite du consistoire secret que le pape a convoqué pour le 14.

Le Sacré Collège comptera alors 31 cardinaux italiens et 48 d'autres nationalités. Parmi ces derniers, c'est la France qui aura la représentation la plus nombreuse, soit sept cardinaux. Les Etats-Unis en auront six.

A l'exception de Mgr Albert Gregory Meyer, archevêque de Chicago, tous les nouveaux cardinaux deviendront membres de la Curie romaine, qui comprendra alors 31 cardinaux. Les non-italiens y seront huit au lieu de quatre avant.

## HISTOIRE DE TOUS LES JOURS

*"As-tu vu ma boite de ciment à toiture? Elle était sur la cheminée!"*

# SUDBURY — 1960

## POPULATION DE 75,000 H.

Le 1er janvier 1960 verra naître Sudbury 1960—une nouvelle ville sur la carte de l'Ontario avec une population dépassant 75,000 âmes. Beaucoup d'heureux, beaucoup de désappointés . . . beaucoup de problèmes. La Commission municipale de l'Ontario vient de prendre une décision qui fait de Sudbury la 6e ville de la province, la 2e par l'étendue dépassant ainsi la Ville-Reine Toronto.

Cette décision qui permet à Sudbury d'annexer tout le canton McKim et une partie des cantons unis de Neelon-Garson présente nécessairement plusieurs problèmes d'administration ainsi qu'une foule de conséquences.

Le prochain Conseil de la Cité de Sudbury comprendra le maire, quatre contrôleurs et dix-huit échevins. Il n'y aura qu'un département de police ainsi qu'un seul service des incendies. Les valeurs immobilières seront réajustées, la taxe d'affaire et le prix des permis uniformisés.

Alors que plusieurs personalités du domaine politique semble critiquer ouvertement la décision de Queen's Park, il est évident que Sudbury 1960 et pour les années à venir, apportera à sa population un essor nouveau dans son économie. Le bien commun, seul garanti d'une société en équilibre a gagné la partie où la "politicaillerie" a plié l'échine.

## La SSJB de l'ouest de l'Ontario réclame la TV française

**Requête à Messieurs les Gouverneurs de Radio-Canada**

Messieurs,

Nous avons bien l'honneur de vous présenter aujourd'hui une requête d'une extrême importance et nous souhaitons que vous lui accordiez l'attention qu'elle mérite.

Comme vous le savez, les comtés d'Essex, Kent et Lambton, qui forment le pointe sud de l'Ontario, contiennent une population a s s e z nombreuse. Plus de deux cents ans après l'établissement des c o l o n i e s françaises dans cette partie du pays, il s'y trouve une quarantaine de milliers de Canadiens français qui comprennent encore le français et le parlent.

Ecrasé par l'influence américaine, ce groupe de Canadiens français a pu, malgré tout, se maintenir par l'usage de sa langue et la pratique de ses traditions. Mais pour ce faire, il a dû manoeuvrer sans la plupart des moyens qui lui auraient facilité la tâche, nommément le journal, les institutions d'enseignement et les unités paroissiales correspondant à ses aspirations, la radio et la télévision d'expression françaises.

Comme la plupart des Canadiens bien pensants, vous reconnaissez la valeur de l'héritage biculturel du Canada et le rempart que constitue surtout la présence française devant l'influence grandissante de la civilisation américaine occupée, consciemment ou non, à tout réduire à son image.

Vous avez, depuis quelques années, apprécié de plus en plus l'apport des Canadiens français au patrimoine national, en vous rendant aux demandes faites en vue d'assurer le rayonnement de la culture française. Nombreux ont été les postes de radio français dont vous avez autorisé la fondation. Vous n'avez pas moins manifesté du bon sens, de la

(Suite à la Page 8)

## MAINTENANT LE TOUR DE HOFFA ?

Les trois moniteurs chargés d'épurer le Syndicat des camionneurs aux Etats-Unis ont déclaré que bientôt ils vont se mettre à la tâche pour lui enlever la présidence de ce syndicat, maintenant que la cour Suprême des Etats-Unis vient de rejeter les prétentions d'Hoffa concernant les pouvoirs de ce comité spécial nommé il y a deux ans.

Le président du comité a déclaré que les trois moniteurs vont dresser des plans pour hâter les procédures qu'ils veulent intenter à Hoffa et à d'autres dirigeants du Syndicat des camionneurs relativement aux pratiques qui ont été dévoilées par le comité d'enquête du sénat américain.

Martin O'Donoghue a déclaré que les moniteurs vont chercher à empêcher Hoffa de se faire élire président du local 229, de Détroit, sous le prétexte que la constitution du Syndicat des camionneurs requiert un président qui consacre toutes ses activités à ce syndicat.

# CKSO - TV

## 5 Sudbury
## 3 Elliot Lake

**DIMANCHE, 22 NOVEMBRE**

9.30 Test Pattern
10.00 Coq à l'Ane
10.30 Premiere Plan
11.20 Music Hall
12.00 University of Sudbury
12.30 Joindre Les Deux Bouts
1.00 Happyland
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 The Millionaire
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax Show
8.00 Ed Sullivan
9.00 A Doll's House
10.30 Offical Detective
11.00 CBC TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Family Theatre

**LUNDI, 23 NOVEMBRE**

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions, Sacred Heart Prog.
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Les Belles Histoires
9.30 La Poule aux Oeufs d'Or
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 The Christophers
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth '60
5.45 Humor Show
6.00 Gunsmoke
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dst. Knights of Colombus
7.15 Sports Weekly
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer Show
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Million Dollar Movie Nite

**MARDI, 24 NOVEMBRE**

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 C'est la Ve
9.30 Joie de Vivre
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 Mantovani
3.30 Telewives Time
4.00 Christmas Shopper
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Sky King
6.00 Provincial Affairs
6.15 Learn to Draw
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings Show
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Well-Dressed Man
11.40 Wrestling

**MERCREDI, 25 NOVEMBRE**

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Pension Veldere
9.30 En Haut de la Pente Douce
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Sgt. Bilko
7.30 Mr. Adam and Eve
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Perry Como
10.00 The Unforeseen
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Arthur Murray Program
11.45 Northland Movie Night

**JEUDI, 26 NOVEMBRE**

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 A la Porte St. Louis
9.30 Le Survenant
10.00 Mid-Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Telewives Time
4.00 Christmas Shopper
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers Show
6.00 Manhunt
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Lawrence Welk
10.30 Zero 1960
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Hollywood Movie Nite

**VENDREDI, 27 NOVEMBRE**

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions, Sacred Heart Prog.
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Premiere
10.00 Mid-Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 Christmas Shopper
4.30 Sports Time
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Showcase
6.20 Televiews on Elliot Lake
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave It to Beaver
7.30 Trackdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Miracle on 34th Street
9.30 Ann Sothern
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Premiere Performance

**SAMEDI, 28 NOVEMBRE**

7.30 Test Pattern & Music
8.00 Fon Fon
9.00 Roman de la Science
9.30 Cle de Sol
10.00 Grey Cup Parade
11.00 Film
12.30 Grey Cup Matinee
12.30 Grey Cup Game
4.00 TBA
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Storybook
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Berean Baptist Church
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC-TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Juliette
11.50 J. Arthur Rank Presents

# CFBR-550

**DU 22 AU 28 NOVEMBRE**

## DIMANCHE

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et Sports
8.07 Rendez-vous Dominical
8.55 Radio-Journal
9.00 Messe du Dimanche
10.00 Radio-Journal
11.05 Rendez-vous Dominical
11.00 Radio-Journal
11.05 Rendez-vous Dominical
11.45 L'Actualité Chez-nous
12.00 Les Succès de l'Heure
12.30 L'Heure de Saint-François
12.45 Chronique Universitaire
1.00 Radio-Journal
1.05 Music Hall
2.00 Radio-Journal
2.05 Music Hall
3.00 Radio-Journal
3.05 Radio-Journal
4.00 Radio-Journal
4.05 Music Hall
4.45 Fermeture

## LUNDI AU VENDREDI

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles en Bref
7.35 Réveille-Matin
8.00 Radio-Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille-Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Chez Miville
9.30 Matinée Cocktail
10.00 Nouvelles
10.05 Matinée Cocktail
10.30 Un Homme et son Péché
11.00 Nouvelles
11.05 Musique de Détente
11.00 Matinée Cocktail
11.30 Coeur à Coeur
12.15 Radio-Journal
12.30 Réveil-Matin
12.45 Matinée Cocktail
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio-Journal
1.10 Chronique Sportive
1.15 Carnaval et Cascades
1.45 Jeunesse Dorée
2.00 Radio-Journal
2.05 Carnaval et Cascades
3.00 Radio-Journal
3.05 Carnaval et Cascades
4.00 Radio-Journal
4.05 Carnaval et Cascades
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Carnaval et Cascades
4.45 Fermeture

## SAMEDI

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles en Bref
7.35 Réveille-Matin
8.00 Radio-Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille-Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Quadrilles et Cotillons
10.00 Radio-Journal
10.05 Quadrilles et Cotillons
11.00 Radio-Journal
11.05 Quadrilles et Cotillons
12.15 Radio-Journal
12.25 Chronique Sportive
12.30 Palmares et Nouveautés
1.00 Radio-Journal
1.10 A Votre Santé
1.20 Palmares et Nouveautés
2.00 Radio-Journal
2.05 Palmares et Nouveautés
3.00 Radio - Journal
3.05 Palmares et Nouveautés
4.00 Radio-Journal
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Palmares et Nouveautés
4.45 Fermeture

# CKGN-TV - Canal 10 North Bay

**DIMANCHE, 22 NOVEMBRE**

10.30 Easy Listening
10.55 Sign On with Highlights
11.00 Church Service
12.00 Les Travaux et Les Jours
12.30 Joindre Les Deux Bouts
1.00 Happylyand
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 Web of Life
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 News Magazine
5.30 Documentary '60
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Bob Cummings
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 G. M. Presents
10.00 George Gobel
10.30 Fighting Words
11.00 CBC News
11.10 Weekend in Sports
11.15 News and Sports
11.25 Weather Map
11.30 Sign Off with Highlights

**LUNDI, 23 NOVEMBRE**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Perculator Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Learn to Draw
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.36 Hymn
8.46 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Adventures in Japan
9.45 The Living Word
10.00 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 La Poule aux Oeufs d'Or
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth '60
5.30 Tee Pee Pow Wow
6.00 Digest - 10
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 On the Social Beat
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer
8.00 The Danny Thomas Show
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC News
11.15 Pharmacist's News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Premiere (French)
12.30 Sign Off with Highlights for Tuesday.

**MARDI, 24 NOVEMBRE**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Perculator Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle Corner
8.45 Who's New?
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Mantovani
3.30 Matinee
4.00 Let's Travel
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Sky King
6.00 Digest 10, the world at a Glance, Ticker Tape, Sneak Previews, Eye on the District Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather forecast
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 Lawrence Welk
7.30 San Francisco Beat
8.00 The Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
11.00 CBC News
11.15 News and Sports
11.25 Weather Map
11.30 Wrestling
Sign Off with Highlights

**MERCREDI, 25 NOVEMBRE**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Perculator Parade
7.41 Morning Markets
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.50 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Weather & Sports
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 G. M. Vous Invite
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10, with the world at a Glance, Ticker Tape, People in Action, Off the Book Shelf, Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather Forecast
6.45 Newscast
6.55 In the World of Fashion
7.00 Leave it to Beaver
7.30 New Faces, 1960
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Perry Como Show
10.00 The Unforeseen
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Pharmacist's News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 The Night Watch
Sign Off with Highlights

**JEUDI, 26 NOVEMBRE**

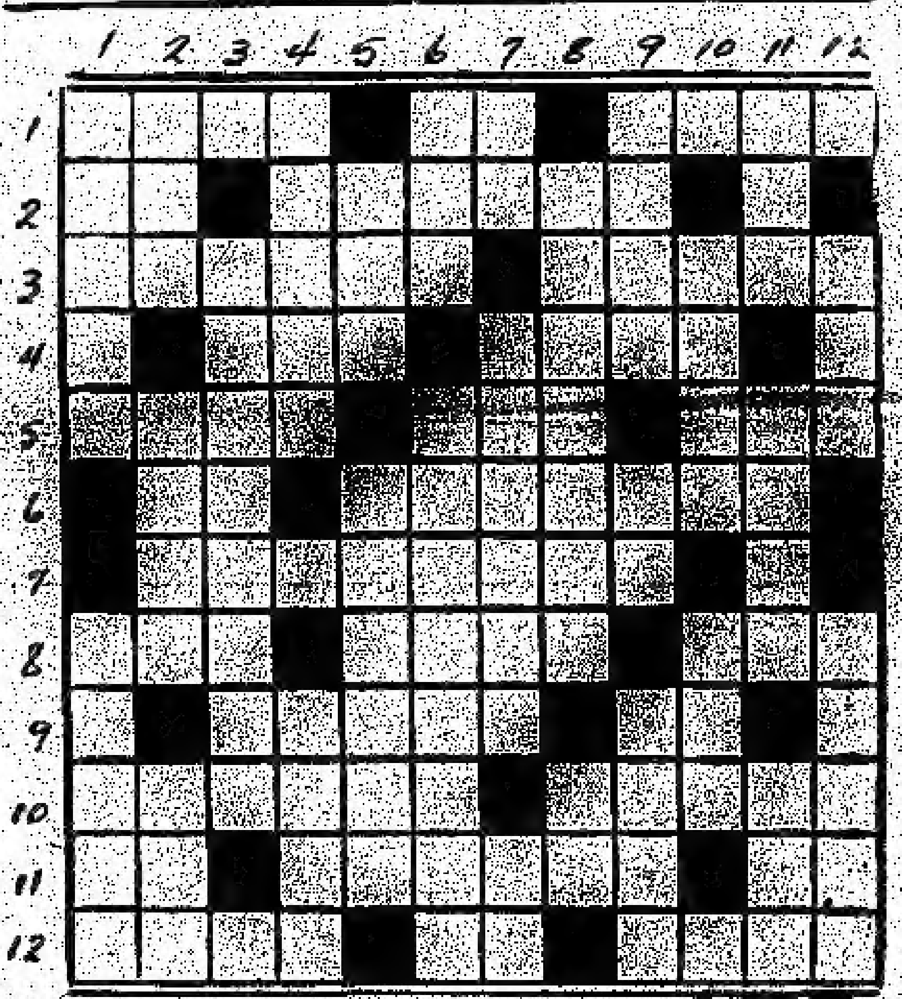
7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Perculator Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.06 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.50 Who's New?
9.00 News, Weather & Sports
9.07 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 This Is The Life
10.00 Sign off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 Let's Travel
4.30 See For Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10, with the world at a Glance, Ticker Tape, Sound Off, Billboard, Wrestling Interviews
6.30 Sports
6.40 Weather Forecast
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 The Vic Virgill Show
7.30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man From Blackhawk
10.00 Highway Patrol
10.30 Manhunt
11.00 CBC News
11.15 Pharmacists' News
11.25 Sportscast
11.30 Weather Map
11.35 The Late Show
Sign Off with Highlights

**VENDREDI, 27 NOVEMBRE**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News
7.38 Perculator Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle Corner
8.45 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Weather & Sports
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sacred Heart Program
9.45 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 Let's Travel
4.30 Sports Time
5.00 Tidewater Swamp
5.30 Mighty Mouse Playhouse
6.00 Digest 10 with World at a Glance, Ticker Tape, People in Action, Eye on the Distrct, Farm Report Billboarmd
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.40 Newscast
6.55 Off the Record
7.00 Gunsmoke
7.30 Saber of London
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Mike Hammer
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman Show
11.00 CBC News
11.15 News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Starlight Theatre
Sign Off with Highlights

**SAMEDI, 28 NOVEMBRE**

9.30 Easy Listening
9.56 Sign On with Highlights
10.00 Grey Cup Parade
11.00 CBC Film
12.00 Grey Cup Matinee
12.30 The Grey Cup
4.00 The Dancing Teens
5.00 The Argus Down Under
5.30 Cartoon Storybook
6.00 Ontario Prov. Affairs
6.15 Guntalk
6.30 Digest 10
6.31 Billboard
6.35 Sportscast
6.43 Weather Forecast
6.48 Newscast
6.58 Transition
7.00 Dennis the Menace
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 The Ann Sothern Show
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC News
11.10 Weekend in Sports
11.15 Late News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Nilght Owl Movie
Church Notes
Sign off with Highlights



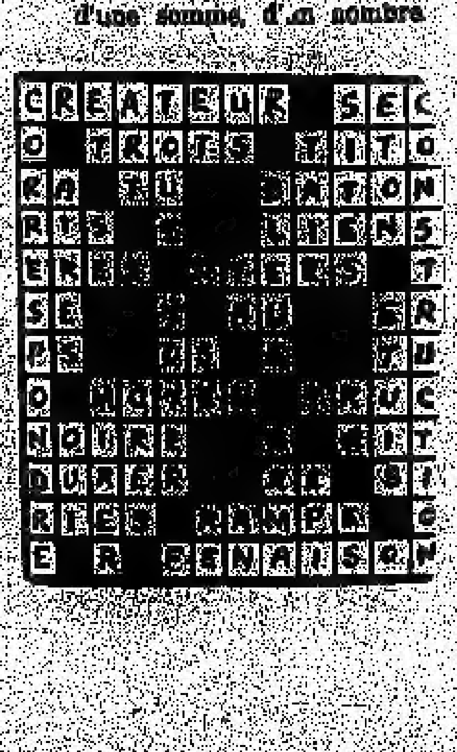
## QUARANTE-CINQUIEME PROBLEME

**Horizontalement**

1 — Maître suprême et conservateur de toutes choses — Année — Mère de Marte.
2 — Métal précieux — Qui ont perdu leur couleur primitive.
3 — Art de la navigation sur mer — Parties des végétaux qui s'élèvent au-dessus du sol et servent de support aux branches.
4 — Bière anglaise — Lisière.
5 — Souillé — Petite pomme rouge — Privés de leurs vêtements.
6 — Negation — Patentes, diplômes délivrés au nom d'un gouvernement.
7 — Feras parvenir.
8 — Camp, armée — Venues au monde — Point cardinal.
9 — Copie — Abr. de Ordres Prêcheurs.
10 — Cesse d'operer — Qui est en usage.
11 — Adjectif possessif — Ce qui rend une personne digne de récompense d'estime — Terminaison d'infinitif.
12 — Individu — Abr. de avant-midi — Direction.

**Verticalement**

1 — Voûtes demi-sphériques qui surmontent les édifices — Pris en vain.
2 — Temps du verbe aller — Hommes durs et entêtés — Petit rongeur.
3 — Diminuer la vitesse.
4 — Qui rend de bons services — Exprime l'identité ou la parité.
5 — Dans la rose des vents — Consacrée par l'Eglise.
6 — Mesure pour les surfaces agraires — Mettre en état d'arrestation.
7 — Deux consonnes nasales — Faits — Préfixe privatif.
8 — Agaçés — Premier mot de l'hymne de St-Jean Baptiste.
9 — Une des cinq parties du Monde — En matière de — Audacieux.
10 — Nation, groupement — Tête de la tige de blé.
11 — Dépourvus de ses vêtements — Râpés, finis — Pièce de bois pour soutenir les tonneaux dans la cave.
12 — Adjectif possessif — Troisième partie de la division d'une somme, d'un nombre.



*Arts Graphiques Ltée*
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 19 novembre, 1959.

*Librairie Loisirs*
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

# D'un pôle à l'autre

Cette semaine c'est la France et les déclarations du Général De Gaulle qui occupent la première place de l'actualité internationale.

Avec la conférence de presse donnée par le président de la République française semblent s'évanouir les espoirs caressés un moment par la Grande Bretagne surtout, d'une conférence à l'échelon le plus élevé, dans un avenir rapproché. De Gaulle a été aussi catégorique que passible. Il a annoncé officiellement que le leader soviétique Nikita Khrushchev, allait se rendre en France pour 15 jours, le 15 mars prochain. Ceci repousse la conférence au moins au premier avril, sinon plus loin. De cette façon la France, qui demandait que les entretiens aient lieu au printemps prochain, obtient satisfaction.

**Dans sa conférence de presse De Gaulle a également répondu aux questions concernant les essais de la bombe atomique française au Sahara. On sait que des nations Africaines se sont élevées contre ces expériences pour des raisons de sécurité alors que les grandes nations occidentales ont fait savoir qu'elles jugeaient ces essais inopportuns au moment où les pays de l'Est et de l'Ouest ont interrompu leurs expériences et discutent avec une certaine chance de succès leur mise au ban définitive.**

Le président de la République Française a catégoriquement repoussé les objections des pays africains comme celles des nations occidentales. Il a souligné qu'à son avis les expériences dans le Sahara ne feront que simplifier les choses en plaçant les quatre grands sur un pied d'égalité au moins en ce qui concerne le secret atomique.

Dans sa conférence qui réunit les représentants de la presse nationale et internationale De Gaulle a renouvelé ses offres de cessez-le-feu aux rebelles algériens et assurés qu'il allait mettre tout en oeuvre pour aboutir dans le plus bref délai à une solution équitable du problème de l'Algérie.

A son retour de Paris où il y a eu des entretiens avec les dirigeants français notre ministre des affaires extérieures, M. Green, a exposé le point de vue du Canada sur la question des projets d'essais nucléaires de la France. Parlant devant les Nations Unies à New York, le ministre a déclaré que notre gouvernement n'a pas caché son opposition aux plans du gouvernement De Gaulle.

Il est intéressant de noter, en ce qui concerne la France, que le parti Communiste a jugé—fait très rare dans toute son histoire—nécessaire d'avouer publiquement dans son journal l'Humanité, deux fautes majeures.

Sous la plume du secrétaire général du parti Communiste français, M. Maurice Thorez, on a pu lire que le parti Communiste n'aurait pas du boycotter la visite du président Eisenhower à Paris et faire un accueil favorable à la proposition du Général De Gaulle de laisser aux Algériens le droit de choisir leur avenir. Dans les cas les Communistes français s'alignent aujourd'hui sur les déclarations de Moscou et de Khrushchev en particulier.

**En Extrême-Orient les relations entre la Chine Communiste et l'Inde se détériorent malgré les efforts du premier ministre de l'Inde Nehru, de ne pas envénimer les choses. Alors qu'on espérait à la Nouvelle Delhi que les Chinois allaient enfin, après les promesses de Chou-en-Lai, de montrer raisonnables, le premier de la Chine Rouge a fait connaître ses conditions pour régler le conflit frontalier entre les deux pays. La Chine offre de retirer les troupes des deux pays à 25 milles de la ligne de démarcation actuelle.**

L'opinion publique de l'Inde dans l'ensemble a repoussé cette offre avec indignation car même après ce retrait, les troupes Chinoises se trouveront loin à l'intérieur des terres de l'Inde.

Aux Etats-Unis, l'application de la fameuse loi Taft-Hartley, qui oblige les syndicats de l'acier de remettre de 80 jours la grève à la demande du gouvernement, a conduit à la reprise du travail. Il se passera un certain temps toutefois avant que la production ne redevienne normale.

A la suite de la conférence à Camp David des représentants du Canada et des Etats-Unis sur les problèmes touchant la défense commune du continent nord-américain, un communiqué a été publié.

**Il en ressort que l'accord est intervenu sur la plupart des points discutés. En ce qui concerne la demande de notre pays de participer plus largement à l'exécution des commandes pour la défense, satisfaction sera accordée au Canada.**

**Vous aurez profit à lire:**

L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 606, Sudbury, Ontario.

Nom ..............................

Adresse ..............................

..............................

*(Prière d'écrire lisiblement)*

# Deux "Sweepstakes" par année?

OTTAWA — On proposera à la prochaine session fédérale une loi qui autoriserait les gouvernements provinciaux à légaliser les sweepstakes destinés à recueillir des fonds pour les hôpitaux et les universités.

Le proposeur sera M. Louis-Joseph Pigeon, député conservateur progressiste de Joliette l'Assomption - Montcalm à la Chambre des communes. Il a fait inscrire son bill au feuilleton de la Chambre, s'adressant à ce propos dernièrement, à M. Léon Raymond, greffier des Communes.

Le code pénal prohibe les sweepstakes, les loteries, les bingos et les autres jeux de hasard Loteries et bingos cependant autorisés aux expositions provinciales et peuvent être organisés par des groupements ecclésiastiques pour des fins de charité.

Le projet de loi de M. Pigeon propose que les gouvernements provinciaux aient le droit de légaliser deux sweepstakes par année pour fournir de l'argent aux hôpitaux et aux universités. Des commissions dont les membres seraient nommés par les gouvernements provinciaux administreraient ces sweepstakes, qui seraient assujettis à des règlements qu'auraient appouvés les procureurs généraux.

Les procureurs généraux seraient autorisés à donner les noms des institutions qui recevraient les fonds et à faire connaître aussi les montants qu'elles toucheraient. Ils pourraient de plus choisir l'événement qui serait la base du sweepstake, régir la vente et le prix des billets et fixer les montants des prix et des dépenses.

Aux termes de la loi, on pourrait faire de la publicité sur la vente des billets. Les personnes autorisées à vendre des billets ne pourraient en vendre que dans la province qui aurait légalisé un sweepstake.

Une personne trouvée coupable d'avoir enfreint les règlements provinciaux sur les sweepstakes serait passible d'un emprisonnement de deux ans et d'une amende maximum de $2,000.

# Autos Russes au Canada!

OTTAWA (UPI) — D'abord Windsor—la "banlieu de Detroit pour l'industrie de l'automobile" qui seule donne aux Canadiens leurs autos. Puis l'Angleterre suivie de la France et de l'Allemagne qui essaient de se tailler un marché au bon pays du dollar qu'est le Canada.

Et voici que maintenant l'Union Soviétique espère elle aussi obtenir un "morceau" du marché canadien pour les petites voitures.

La première voiture Moskvich 407 de fabrication soviétique faite à Moscou, a été déchargée récemment au port de Toronto. La Société Modern Import and Export présentera cette voiture aux vendeurs et au public dans son établissement de Toronto, et compte en importer un grand nombre.

La Moskovich 407 est une conduite intérieure, quatre portes dotée d'un moteur quatre cylindres refroidi par eau, d'une puissance de 45 CV. Elle atteint 69 milles à l'heure et consomme 30 milles au gallon en service normal.

Extérieurement, la Moskovich ressemble à la Volvo suédoise.

En raison de son prix peu élevé, soit environ, $1,500, on croit que la Moskovich fera concurrence aux autres petites voitures importées, notamment à la Dauphine de Renault (vendue environ $1,800) et à la Volkswagen ($1,600).

Mais selon les experts de Détroit, la Moskvich a des défaults. Elle est lente, difficile à manier dans les tournants, peu confortable, et ne démarre pas facilement.

Un avantage . . . elle est livrée avec une boite à outils complète, comme en Russie où les stations de service sont très rares.

## Ottawa connaît le résultat d'avance

OTTAWA — Le Bureau des contrôleurs de la ville d'Ottawa, a rejeté dernièrement une proposition visant à inviter les province d'Ontario à adopter une loi uniforme relativement à l'heure solaire ou l'heure avancée, plutôt que de laisser cela à l'initiative des municipalités.

"Si c'est le gouvernement provincial qui s'en charge, il fera tout simplement ce que les fermiers exigeront", a dit le contrôleur Sam Berger.

## Ils s'en tirent à bon marché

TORONTO — Le procureur général de l'Ontario, M. Roberts, a déclaré récemment que son ministère ne portera aucune accusation à la suite d'un rapport d'une commission royale, le mois dernier, sur les finances municipales de la ville de Belleville. Il a ajouté au cours d'une conférence de presse que lui et ses principaux adjoints ont étudié le rapport du juge Arthur Willmott, de Cobourg et qu'ils n'ont trouvé aucun motif de poursuites.

## Production brute de l'Ontario '14 milliards'

TORONTO — Le ministre de l'Urbanisme dans le gouvernement ontarien, M. W. M. Nickle, a déclaré, à Toronto, que la production brute de l'Ontario devrait atteindre cette année $14,300,000,000, soit un milliard de plus qu'en 1958.

Au cours du lunch annuel de la Société des agents d'immeubles industriels, le ministre a précisé que la moitié de la production industrielle du Canada provient de l'Ontario.

Abonnez-vous à L'Ami du Peuple

Quand on a les canaux endoloris !

## L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa


# LES APPETITS SONT ILLIMITES

On constate souvent un écart considérable entre les besoins de l'homme et les satisfactions que lui procure son revenu. En effet, ses appétits ne sont-ils pas illimités? Le gagnant à la loterie est saisi beaucoup plus par la surprise que par l'embarras. D'autre part, comme les besoins changent avec le temps, on achète aujourd'hui ce dont on pouvait se passer il y a seulement dix ans. Le confort moderne exige un réfrigérateur, un poste de télévision, voire une automobile. Si les besoins augmentent par suite de l'apparition de nouvelles techniques, il en est qui sont plus ou moins raisonnables. Que penser de la sténographie qui, touchant un salaire de $2,000, se contente l'année durant d'une chambre humide et d'une maigre pitance afin de passer trois semaines de vacances dans le plus chic hôtel des Bermudes? du fonctionnaire au revenu modeste qui travaille à l'occasion dans un cinéma et, le dimanche, roule une Cadillac payable par versements? Les comportements diffèrent selon les tempéraments et les caractères. L'immigrant européen fraîchement débarqué au pays a généralement des habitudes traditionnelles d'économie et de travail; le faible niveau de vie et les difficultés qu'il a connus autrefois l'incitent à user d'une grande prudence.

Même celui qui possède des ressources modiques est sollicité de tous côtés. Le contact avec d'autres milieux sociaux développe en lui des appétits croissants qu'il ne peut en toute sagesse satisfaire. A l'école, ses enfants envient ceux des familles plus aisées. Le cinéma, la télévision et les magazines des Etats-Unis lui présentent constamment le spectacle d'un genre de vie plus élevé, les salaires étant là-bas supérieurs de 20 à 25 pour cent à ceux d'ici.

La publicité exerce une influence considérable. Son rôle est d'autant plus important dans la vente d'un produit que l'utilité de celui-ci est moins évidente. La réclame qu'on fait autour de telle ou telle boisson gazeuse est beaucoup plus tapageuse que celle qu'on organise en faveur de la consommation du lait. La publicité a trop souvent pour objet l'écoulement d'une production en série dont elle exagère les qualités. On devrait inciter davantage la population à épargner. Ajoutons que les possibilités d'achat des classes pauvres se sont multipliées grâce au crédit à la consommation.

# IL FAUT SAVOIR QUOI FAIRE

Il faut savoir où l'on va pour réussir. En d'autres mots, on ne peut réussir si l'on ne sait pas comment s'y prendre. Et, pourtant, des milliers de conducteurs n'ont aucune idée de ce qui peut se produire lorsqu'ils lancent leur voiture à vive allure sur la grande route.

Il importe donc, tout d'abord, de faire l'éducation du conducteur. Les chauffeurs qui n'ont suivi aucun cours de sécurité sont les plus exposés aux accidents. Il faudrait donc que tous aient suivi ce cours.

Il y a ensuite la mise en vigueur des règlements de circulation. La vitesse tue . . . mais il y a d'autres facteurs, tels changer d'une voie à une autre sans porter attention à la circulation qui vous entoure, les arrêts brusques, les tortues de la route et le manque d'attention à la signalisation routière.

Il y aurait peut-être lieu de moderniser les règlements de circulation qui n'ont plus raison d'exister. Il faudrait, dans plusieurs cas, reviser les limites de vitesse. Il faudrait tout de même se montrer impitoyable envers ceux qui enfreignent les règlements et révoquer les permis de ceux qui se rendent coupables de délits graves. Le privilège de conduire une voiture ne devrait être accordé qu'à ceux qui sont en mesure d'apprécier les responsabilités qui pèsent sur leurs épaules.

Il y a une autre suggestion qui, à premier abord, semble impossible. Inculquer aux conducteurs l'idée qu'il ne faut pas qu'un seul accident se produise. Au fond, les accidents n'ont pas leur raison d'être et ceux qui en souffrent sont les premiers à l'admettre. Le premier pas à faire est de bannir de la route tous ceux qui ne devraient jamais avoir accès au volant d'une voiture. Et ceux-là sont excessivement nombreux.

Les conseils ci-dessus ont été formulés par un élève d'école secondaire, Matherine Garcia, et ont été publiés dans une revue sécuritaire.

# DES HOMMES-CHOCS

Dans l'attitude grégaire de trop de contemporains, il est désolant de ne pas voir plus d'hommes-chocs. Un homme-choc, ce n'est point un hystérique, genre Hitler, qui asseoit ses triomphes sur des carnages humains; ce n'est pas cette carcasse humaine toute articulée sur l'intrigue, l'aplat-ventrisme, mais bien UN HOMME dans le sens où les vrais grands penseurs l'ont toujours défini et compris.

Un homme-choc est celui qui a parfaitement fait la synthèse de sa vie, de sa vie intérieure d'abord. Le monde va si mal, uniquement parce que personne ou presque ne réfléchit dans son coeur. Le prophète l'avait déjà dit, il y a des millénaires, donc bien avant cette civilisation de l'atome et de l'espace. Aujourd'hui, la masse vit à l'extérieur des consciences, de soi-même, et voilà pourquoi ce siècle de bruits est si profondement sourd aux sources ravissantes de la vraie vie.

Un homme-choc est celui qui s'est d'abord maîtriser lui-même, après avoir tout pesé dans le champ de son existence. Ayant fait la paix en lui-même, il est tout disposé à voir cette réflexion sur son prochain, dans ses attitudes avec autrui. Les saints ont été des hommes-chocs, plus que tous les héros . . . et même les génies. Heureux les saints qui ont été des héros et des génies: c'est le sommet auquel une créature humaine peut atteindre ici-bas, dans notre état . . .

Un homme-choc est un éveilleur de courage, de joie, de valeurs positives . . . Il est un entraîneur, et comme "le bien tend à se répandre", selon S. Thomas, l'homme-choc cherche par tous les moyens à multiplier l'image de Dieu sur cette terre des hommes. Et cette image est bonté, paix, joie! Certains jugeront que la vertu est surannée; détrompons-nous . . . Ceux qui triomphent toujours, ce sont les saints, les hommes que la grâce de Dieu conduit vers les beaux pâturages, là où le Seigneur nourrit son troupeau dans l'abondance . . . Soyons des hommes-chocs, et la charité triomphera partout.

## "LA BIBLE VOUS PARLE"

Textes choisis par la société Catholique de la Bible

1ère semaine: Les blessures d'un ami sont inspirées par la fidélité, mais les baisers d'un ennemi sont trompeurs (Prov 27, 6).

2ième semaine: L'éblouissement de la vie mondaine fait perdre de vue l'idéal, et le vertige de la passion bouleverse un coeur innocent. (Sag 4,12).

3ème semaine: Si vous abandonnez Dieu pour servir aux dieux étrangers, il vous maltraitera à son tour et consommera votre ruine après avoir été votre bienfaiteur. (Jos 24,20).

4ème semaine. Ne fais pas de reproches au pécheur repentant, souviens-toi que nous sommes tous coupables. (Eccli 8,5).

5ème semaine. Ne garde jamais rancune au prochain, quels que soient ses torts, et ne fais rien dans un movement de passion. (Eccli 10,6).

Un ami fidèle est un baume de vie, le trouveront ceux qui craignent le Seigneur, qui craint le Seigneur se fait de vrais amis car tel on est, tel est l'ami qu'on a. (Eccli 6, 16-17)

# LE DOMAINE DU TRAVAIL

Un rapport intitulé "Le travailleur avançant en âge dans l'économie canadienne' traite, en partie, de la situation des travailleurs âgés dans le plan économique du pays et tout particulièrement des personnes qui ont atteint l'âge de 65 ans et plus. L'exposé préparé par la Division de l'Economique et de Recherches du ministère du Travail, touche principalement les personnes de 65 ans et plus et leur place dans l'économie du pays, bien que la plupart des données concerne le groupe âgé de 45 à 64 ans.

Il semble que l'exposé sera surtout utile aux agences publiques et privées intéressées aux problèmes du travailleur âgé de notre pays. Le rapport fournit des renseignements détaillés sur l'âge de la population canadienne, sur l'âge des travailleurs, sur les travailleurs âgés de l'effectif ouvrier, sur les travailleurs âgés qui ne font pas partie de l'effectif ouvrier, sur la participation régionale et nationale de l'effectif ouvrier, sur l'occupation des travailleurs âgés, hommes et femmes, sur le changement d'occupation des hommes et des femmes entre 1921 et 1951, sur la distribution industrielle des travailleurs âgés, sur les travailleurs âgés sans emploi et sur la question du revenu des personnes âgées.

On anonce la publication d'un rapport, réunissant des renseignements sur divers programmes de formation professionnelle et technique d'initiative publique, en vigueur au Canada pour l'enseignement de l'économie domestique, des sciences commerciales, du dessin, des métiers des services, et de la pêche, la sylviculture, l'aménagement paysagiste, la mécanique de marine et la navigation. L'enquête intéressera particulièrement les instituteurs, les spécialistes de l'emploi ainsi que toutes les personnes qui s'occupent du domaine de l'éducation. Il traite précisément des sujets suivants: commerce, économie domestique, dessin, technique de laboratoires d'hôpital et de radiographie, soins des malades (assistantes-infirmières, aides-infirmières et gardes-malades pratiques), mécanique de marine et navigation, radio et communications sans fils, pêche, sylviculture, jardinage et aménagement paysagiste, métier de barbier, soins de beauté et coiffure, cuisine, couture, métier de tailleur, dessin de chapeaux et vêtements, conduite de machines électriques pour l'industrie du vêtement, réparation des montres et de la bijouterie, et réparation des chaussures. Dans la plupart des cas, le rapport fournit des renseignements détaillés, par province, sur la matière des cours offerts, la durée des cours et les qualifications nécessaires pour y être admis, les frais, les certificats accordés et divers autres renseignements.

Selon un rapport préliminaire sur les grèves et lock-out, il y a eu en septembre moins d'arrêts de travail qu'en août et le nombre de travailleurs impliqués ainsi que la durée globale ont été sensiblement moindres. Il s'est produit 33 arrêts de travail en septembre impliquant 30,076 travailleurs avec perte globale de 282,490 jours-ouvrier, à rapprocher de 47 arrêts de travail, 38,656 travailleurs impliqués et 667,960 jours-ouvrier perdus en août. Voici la répartition, par industrie, des conflits du mois: industrie manufacturière 18; construction 7; exploitation forestière, commerce et services 2 chacune, mines et utilités publiques 1 chacune.

UNE "MARCHE PRIANTE" conduisit plus de 3,000 jeunes travailleurs et jeunes travailleuses de la province en pèlerinage officiel au SANCTUAIRE DE NOTRE-DAME-DU-CAP, à l'occasion de la clôture de la semaine nationale JOCISTE. La photo nous montre l'arrivée d'un groupe de Jocistes devant le vénéré Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, quelques instants avant la messe spéciale célébrée en plein air par S.E. Mgr Percival CAZA, de Valleyfield.

# AU ROYAUME de la femme

## CONSEILS PRATIQUES

### SACHEZ ACHETER

Beaucoup de personnes âgées souffrent de formes bénignes de sous - alimentation pour avoir pris des repas irréguliers et insuffisants qui se résument trop souvent à des rôties et à une tasse de café ou de thé. Ces personnes n'aiment pas préparer des repas pour elles seules, ou bien elles ont des ressources très limitées. C'est pourquoi leur régime n'est pas sain. Mais des viandes comme le coeur, les rognons, la cervelle et le foie de porc coûtent moins cher que le rôti habituel et elles possèdent le fer et les protéines dont les personnes âgées ont grand besoin.

### DORMEZ SUFFISAMMENT

Les gens qui ne dorment que trois heures ou quatre heures par nuit devraient remédier à cette situation au lieu de s'en vanter. On conseille normalement des nuits de huit heures. Si l'insomnie persiste, consultez votre médecin. Il y a des remèdes simples qui ne peuvent faire que du bien, comme une petite promenade et un verre de lait chaud avant de se coucher. La chambre à coucher doit être convenablement aérée. Ne recourez aux somnifères que si le médecin vous le permet.

### ATTENTION A LA BAIGNOIRE

Ne laissez jamais un jeune enfant seul dans la baignoire une seule minute. Il peut tourner le robinet d'eau chaude et s'ébouillanter ou, s'il est tout petit, il peut glisser sous l'eau et se noyer. S'il faut absolument répondre au téléphone ou ouvrir la porte, enveloppez l'enfant dans une serviette et sortez-le du bain jusqu'à votre retour.

### NE BUVEZ PAS N'IMPORTE OU

Au cours d'une longue promenade, on a souvent envie de boire à quelque petit ruisseau limpide. Malgré les apparences, ces ruisseaux sont souvent pollués. Il vaut mieux apporter avec soi une gourde ou demander de l'eau à une maison du voisinage. Si s'est possible, faites bouillir toute eau de provenance naturelle, ou ajoutez-y un antiseptique. Votre pharmacien pourra vous en recommander un.

### AERATION

Une bonne aération aide à éviter la fatigue. A la maison comme au bureau ou au magasin, l'air s'échaufe et s'enfume vite si la ventilation n'est pas suffisante. On se fatigue alors plus vite et les conduits respiratoires en souffrent. Laissez toujours vos fenêtres ouvertes, même en hiver, ne serait-ce que de quelques pouces.

### NOS VIEILLES ECOLES

Il y a encore de vieilles écoles qui sont mal éclairées, qui n'ont pas assez de fenêtres et dont l'éclairage artificiel est insuffisant. Les élèves s'y fatiguent la vue. Beaucoup de ces vieux établissements ont des murs et des plafonds sombres qui absorbent la lumière. Les salles y sont trop noires. En repeignant ces murs et plafonds de couleurs plus claires, on favorisera la réflexion de la lumière et les élèves auront moins de mal à lire et à suivre au tableau. Il faut aussi faire en sorte que la lumière ne se réfléchisse pas sur les pupitres et sur les cahiers.

**DOS BLOUSE—La nouvelle silhouette vue ici n'ignore pas tout à fait la taille, comme le prouve cette robe-manteau en toile de soie, création Jack Liebman de Montréal. La ceinture est dissimulée sous le blousé du dos de ce modèle canadien. La touche blanche, de première importance du printemps, se retrouve dans le col dégagé et les poignets.**

# DE LA CLASSE A L'ANNEE!

Un programme scolaire qui s'étendrait sur toute l'année, comme quelques localités des Etats-Unis en ont fait l'essai avec succès, est peut - être la solution aux besoins impérieux de notre époque en matière d'enseignement, rapporte un article de Sélection du Reader's Digest de novembre.

Ce trimestre scolaire d'été s'est, en tout cas, révélé bienfaisant à la fois pour les enfants et les instituteurs partout où on l'a appliqué. Pareil programme stimule les enfants doués en leur proposant des cours avancés qui leur valent des points supplémentaires en vue de leurs diplômes. Il prolonge et complète l'année scolaire et, pour diverses matières, il offre des cours de rattrapage.

On a vu des gamins de dix et onze ans rivaliser à qui résoudrait le premier les problèmes de mathématiques les plus ardus. D'autres des classes supérieures partaient, en été, en excursion de biologie pour étudier sur place les cycles saisonniers d'après la croissance des arbres, observer la vie animale et végétale, le comportement et les habitudes des moustiques.

Si certains élèves arrivent ainsi à faire l'équivalent d'une année de cours sur une matière durant l'été, c'est parce que les classes sont moins nombreuses, les heures de travail plus longues et que l'attention des écoliers ne se disperse pas sur mille sujets sans rapport avec l'étude, comme c'est le cas pendant l'année scolaire ordinaire.

Le personnel enseignant tire lui aussi des avantages dans le cadre de ce système. Il bénéficie en cours d'emploi d'une excellente méthode de formation. Pendant l'année scolaire, les professeurs n'ont pas le temps de s'entretenir de problèmes auxquels ils ont à faire face en classe. S'ils vont suivre en été des cours à l'école normale, c'est encore de la théorie qu'ils apprennent. Mais pendant la saison de classes d'été, ils ont pour ainsi dire huit semaines de stage d'études pratiques.

En outre, les professeurs employés et payés à l'année n'ont pas à se chercher ailleurs un emploi d'été pour joindre les deux bouts. On estime qu'un personnel engagé à l'année fournira un service scolaire plus complet. Il est inadmissible qu'un maître d'école doive se faire chauffeur de camion pour arriver à vivre décemment.

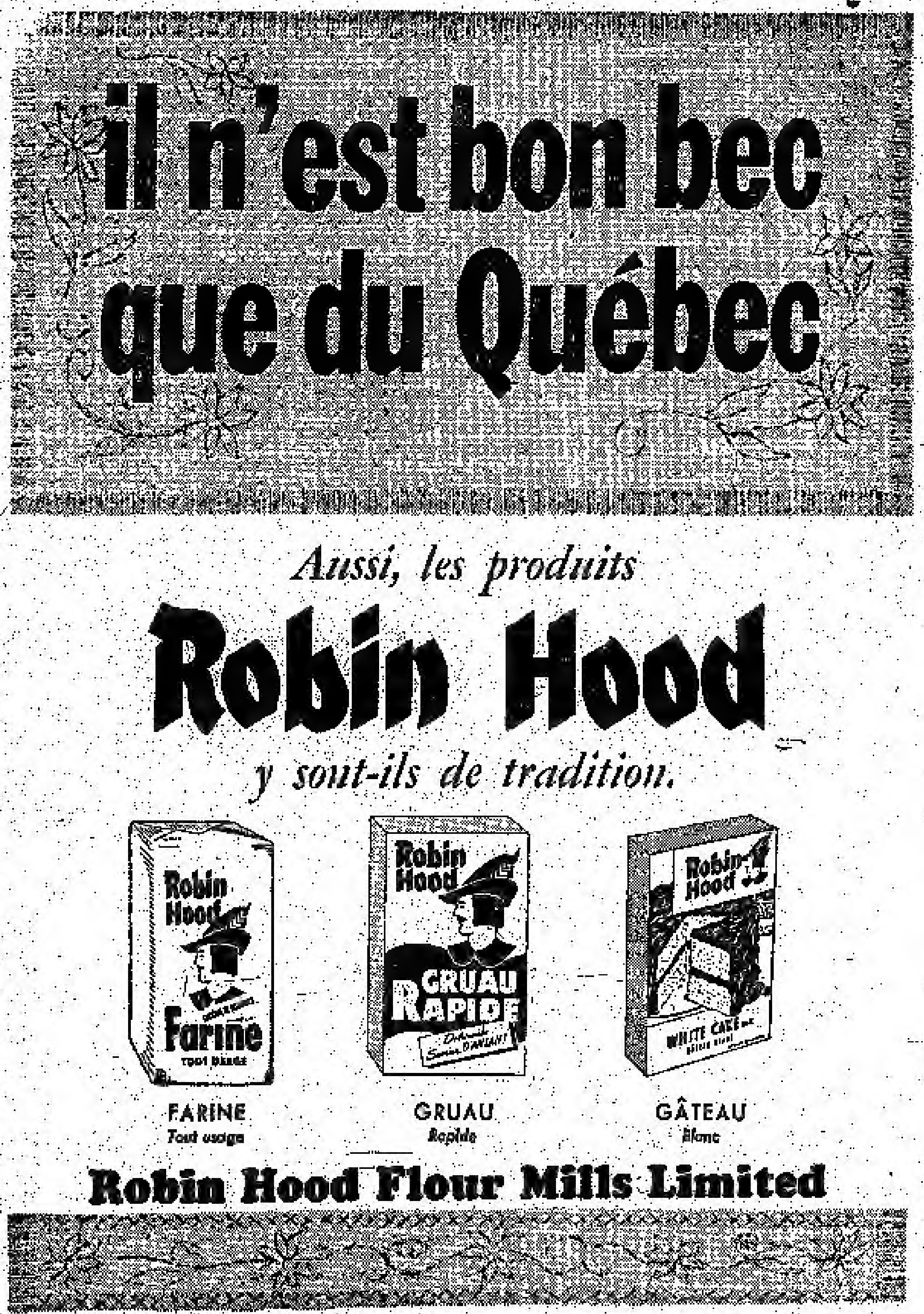
Une municipalité, conclut Sélection, n'est nullement dans l'obligation de laisser ses installations scolaires inemployées durant trois mois. En les maintenant en service, elle peut dispenser aux enfants un enseignement meilleur pour un supplément de dépense relativement modique.

# BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

**Beau temps, mauvais temps ,une autre journée d'études, un autre pas vers le succès scolaire. L'adolescent raffolera de cette nouvelle courroie solide et ajustable, sur le cou-de-pied; cuir uni ou texturé, allure élégante et soignée. Le lacé de fille en cuir suédé, d'un très beau brun, est tout-à-fait charmant avec sa devanture "visière".**

# LA PUREE MONGOLE

**UNE SOUPE COMME EN FAISAIT MAMAN—mais préparée en un dixième du temps. C'est la Purée Mongole, contenant de la soupe aux pois déshydratée, des légumes et du bacon émietté.**



## Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

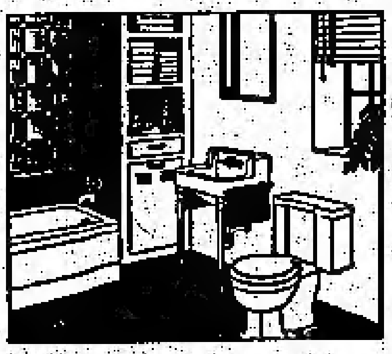
**DESMARAIS & MACLEAN**

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

**Léopold Y. Lacourcière, B.A., O.D.**
Examen de la Vue
VERRES DE CONTACT
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 57 rue Notre-Dame

**LACOURCIERE et LACOURCIERE**
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.



**Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT**

1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

Voyez-le chez
**Morrison Plumbing & Heating**
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

**A. FOURNIER LTEE**
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

**GODIN & LACROIX**
*Avocats — Notaires*
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

**J. P. RAYMOND**
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

**LEBEL & FILS**
Nettoyeurs et Teinturiers
OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

**PAUL E. ARSENAULT**
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
(Centre d'Achats)
Sudbury, Ontario — OSborne 4-6972

**Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.**
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
**Hubert Guenette**
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

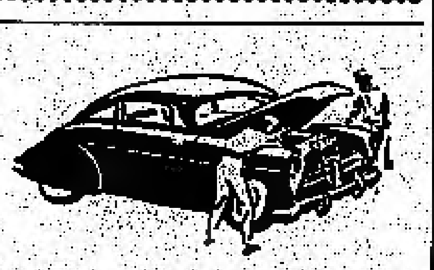
**Transport DELONGCHAMP**
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

VOTRE ASSURANCE-VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE A VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?

**SUN LIFE**

**C. D. Bonhomme**
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

Esso
**Charette Frères Limitée**
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 — Tél.: WO 9-2629



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
**Poste d'Essence POULIN**
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

**Encouragez Nos Annonceurs**

# PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

## DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .10¢

*Lazy Bob's* **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

**Ecoutez votre poste FRANCAIS**
**— 550 —**

*Futurs Mariés*
- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.
Consultez
**Arts Graphiques Ltée**
**OS. 3-0700**
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury


## Annonce Classée

### Personnel

POURQUOI VIEILLIR? Les Tablettes toniques Ostrex aident des milliers d'hommes, femmes après 40 à rajeunir. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

## A la librairie

**ENFANCE MARINE**
**par Marie Le Franc**

Avec **Enfance Marine**, Marie Le Franc nous présente "le meilleur et le plus grand de ses livres. Cette fois, elle se surpasse elle-même; se faisant classique de fond et de forme, elle débouche dans les étages supérieurs de la littérature universelle.

Cet ouvrage, qui diffère si essentiellement de la production littéraire courante, est la simplicité même. Il est pur et franc. S'il rappelle le nom d'un autre écrivain, ce serait celui de George Sand, du meilleur George Sand, celui de **La Mare au Diable**, de **La Petite Fadette**, des **Maîtres Soneurs**, moins une certaine mièvrerie. Il est impossible de trouver une aisance plus naturelle et une allure moins guindée. Partout une substance abondante: des impressions ,des sensations, des descriptions, toujours exprimées avec les clairs mots justes, des phrases harmonieuses, avec un certain souffle musical que l'on saisit dès l'ouverture.

Trois thèmes d'une inouie richesse s'enroulent et s'enchevêtrent dans le livre: la petite fille, la mer, la Bretagne. La première nait à la vie consciente dans un décor grandiose du Finistère. A chaque page le lecteur se voudra peintre pour dessiner les tableaux nostalgiques dont Marie Le Franc fournit toutes les indications verbales. C'est dire la puissance d'évocation qu'elle a su trouver. On dirait que la dureté, la netteté de ces paysages marins ont bien voulu s'insuffler dans son style. - Il est sûr que le mot "chef d'oeuvre" papillonnera autour de ce titre, que les éditions se succèderont, que plusieurs artistes voudront l'illustrer."

**Leo-Paul Desrosiers**
**de l'Académie can.-française**

**Enfance Marine**, par Marie Le Franc Coll. "La Gerbe d'Or", 144 pages. Couverture illustrée $2.00 (par la poste $2.10). En vente à la Librairie Loisirs, 122 rue Elm e., Sudbury.

— LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

# DANGERS DANS LA NUIT

PARIS (UPI) — A l'occasion de la quinzaine internationale de l'Eclairage et de la Signalisation des véhicules, organisée en France en novembre, l'attention du public a été attirée sur la circulation nocturne, plus dangéreuse que la circulation de jour.

En efet, on enregistre le jour 90% du traffic avec 70% des accidents corporels, tandis que la nuit, il a seulement 10% du trafic, mais avec 30% des accidents corporels.

Il faut noter également que les accidents de nuit sont plus graves, car il y a de jour 5 tués pour 100 accidents corporels.

Les piétons sont spécialement victimes d'accidents de nuit: 937 tués de nuit contre 890 tués de jour. Devant la gravité de cette situation, confirmée par d'autres chiffres, la Prévention Routière de France, association reconnue d'utilité publique va au cours de l'année 1960, porter sur l'éducation du piéton.

Afin d'améliorer la sécurité de la conduite nocturne, il ne suffit pas de contrôler le bon état de l'ensemble des équipments d'éclairage et de signalisation, il faut aussi renseigner les usagers sur leur aptitude à la conduite de nuit. Dans ce but, un Laboratoire Itinérant d'examen de la vision nocture a été crée. Utilisé pendant la Quinzaine de Paris, il a été mis ensuite à la disposition des comités départementaux de la Prévention Routière, ce qui permettra d'examiner gratuitement 30,000 à 35,000 conducteurs par an.

La fiche d'examen qui est remise à chaque conducteur précise son aptitude à la conduite nocturne, sa résistance à l'éblouissement, et sa faculté à la réadaptation après l'éblouissement.

Parmi les conseils donnés pour conduire la nuit en sécurité, il est recommandé à l'automobiliste ébloui, de ralentir et de regarder à sa droite, car c'est là qu'est le danger. Autre recommandation: lorsque l'on conduit avec les phares baissés dans la position "Code", il ne faut pas dépasser la vitesse de 40 milles à l'heure. A quelque vitesse que ce soit, si la chaussée est large, il ne faut pas tenir l'extrême droite de la droite, ceci afin de pouvoir éviter plus facilement le piéton ou le cycliste non éclairé qui s'y trouverait. Et sur n'importe quelle route, toujours de nuit, si un automobiliste suit un véhicule, ses phares doivent rester en position "Code".

Une des recommandations les plus importantes est faite en cas d'arrêt la nuit sur une route. Il faut faire stationner le véhicule entièrement sur l'accotement. La demi-mesure qui consiste à placer une automobile deux roues sur le bas-côté de la route et deux roues sur la chaussée est très dangereuse; les quatre roues doivent toutes porter sur l'accotement.

**IL EST SAGE, DANS L'EMBALLAGE**

d'utiliser du carton ondulé ou une boîte résistante;

du papier fort et une ficelle solide;

d'inscrire, sur le dessus du colis, à la plume et en lettres moulées, une adresse claire, exacte et complète;

d'indiquer ses propres nom et adresse (avec, au besoin, le numéro de la zone) en haut à gauche, et de les répéter à l'intérieur;

de faire peser ses colis au guichet, pour bien les affranchir.

**Mettez une adresse claire, complète, exacte**

**POSTES CANADIENNES**

PO-59-1259


## Au service de l'église

Une famille franco-américaine de Manchester, la famille Lacasse, qui compte onze enfants en a donné sept au bon Dieu. L'un d'eux, le P. Aimé Lacasse de la communauté des Pères Blancs, missionnaire en Afrique, est venu passer quelques mois dans son pays. Il a donné une retraite de dix jours aux Soeurs Blanches de Franklin, Pa., où se trouve une de ses soeurs.


CANADA

**MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA**

**SOUMISSIONS**

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR TROIS RESIDENCES DOUBLES, MOOSE-FACTORY, (Ont.), seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI, 9 DECEMBRE, 1959.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de $50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de l'Architecte en chef, édifice Hunter, Ottawa (Ont.); l'architecte régional, 150 rue Kent, Ottawa, (Ont.); l'architecte régional, 225 rue Jarvis, Toronto (Ont.) et on peut les consulter aux bureaux de poste de Timmins, Sudbury, Kirkland-Lake, Moose-Factory, (Ont.) et Rouyn (P.-Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions—

a—auquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b—qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier,
Directeur des services administratifs et secrétaire.


# INTEGRATION DES INDIENS DU PAYS PAR L'EDUCATION

TORONTO—A la suite d'une tournée de 10,000 milles dans les réserves indiennes du Canada, Mme Ellen L. Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, en vient à la conclusion que l'éducation est indispensable pour réaliser l'intégration complète des Indiens à la vie normale des autres Canadiens.

Dans un article qu'elle a rédigé pour le compte d'un journal ontarien, le Toronto Telegram, le ministre dit que l'idée que se font la plupart des Canadiens sur l'éventuelle disparition de la race indienne n'est qu'un mythe. Elle fait remarquer qu'il y a maintenant au Canada 174,000 Indiens comparativement à 118,000 en 1939 et que leur taux de naissance est plus élevé que ceux des autres groupes ethniques.

Mme Fairclough poursuit en soulignant que le département des affaires indiennes a dépensé au cours de la dernière année fiscale, une somme de $29 millions pour les Indiens, soit presque trois fois le montant consacré à cette fin, il y a dix ans.

Elle ajoute que ce montant ne fait pas mention des sommes dépensées en service de santé par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

# HOMMAGE AU ROLE CULTUREL DE LA VILLE DE MONTREAL

NEW YORK (UPI) — Montréal est aujourd'hui plus que jamais la capitale culturelle du Canada, selon un article dans un numéro spécial de la "Saturday Review".

Rédigé par le professeur Mason Wade, directeur de l'Institut des affaires canadiennes à l'Université de Rochester, cette article souligne que le Québec constitue le principal obstacle à l'assimilation et l'absorption culturelle du Canada par les Etats-Unis.

Dans un aperçu sur la littérature canadienne d'expression française au cours duquel il fait état de la "guerre froide" entre les deux principaux groups ethniques du Canada, M. Wade écrit:

"Enfin, les Canadiens d'expression anglaise admettent que le Canada doit être bilingue s'il veut éviter de devenir américain."

Chose étonnante, les Américains qui ont collaboré à ce numéro de la "Saturday Review" se montrent plus optimistes que certains auteurs canadiens quant aux chances du Canada à conserver son indépendance culturelle.

# OTTAWA AU SECOURS DES CULTIVATEURS

OTTAWA — Pour la seconde fois en neuf ans, le gouvernement fédéral a été prié de venir au secours des fermiers de l'Ouest dont les récoltes de céréales ont été surprises par les tempêtes de neige hâtives.

A l'automne 1951, une bonne partie de la récolte fut enneigée dans les champs et les craintes entretenues alors étaient encore plus grandes que cette année quant à l'étendue des pertes matérielles.

Le gouvernement d'alors intervint et adopta un programme de garanties du Trésor pour des prêts bancaires sur les céréales.

Bien que rien n'ait encore transpiré quant aux mesures que le présent gouvernement pourrait adopter, s'il décide d'intervenir, on sait que ces spécialistes ont étudié le programme d'aide de 1951.

"Allo Papa"... *C'est la première conversation téléphonique de Suzie, la première des nombreuses joies que, tout au long de son existence, lui procurera le téléphone.*

Pour chacun d'entre nous, c'est toujours une joie profonde d'entendre la voix d'un être cher, absent pour quelque temps ou demeurant au loin. Grâce au téléphone, nos parents et amis les plus éloignés ne sont jamais hors d'atteinte.

Ainsi nous ne perdons jamais contact avec eux ... et c'est pourquoi le téléphone offre tellement plus que le peu qu'il coûte.

**LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA**

**Les épargnes aussi,**

**finissent par grandir**

Et comme les comptes d'épargne de nos jeunes déposants, votre propre compte d'épargne grandira grâce à des dépôts réguliers.

**LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**

*PLUS DE 800 SUCCURSALES À TRAVERS LE CANADA*

Succursale Sudbury — C. R. CORSON, gérant.

# HEUREUX LES CHAUVES . . .

PARIS (UPI) — Six cents spécialistes français et étrangers s'occupant de biologie esthétique se sont réunis à Paris pour prendre part aux neuvième congrès international de la Biosthétique.

Parmi les congressistes étrangers figureront des biosthéticiens allemands, belges, anglais, italiens, hollandais, suisses et japonais.

Invités par M. Marcel Contier, président de la Société biosthétique de France, ces biologistes qui se penchent quotidiennement sur les problèmes des soins de la peau et de la chevelure ont abordé de nombreux sujets pratiques.

En effet, un de ceux qui étaient inscrits à l'ordre du jour concerne une méthode que les experts qualifient de révolutionnaire qui permet de faire, dans les salons de coiffure pour dames, des "permanentes" d'un naturel parfait. La méthode ordinaire pour "permanenter" les cheveux consiste à mouiller et à rouler les mèches, à attendre de 5 à 20 minutes, et obtenir une boucle que l'on fixe dans sa forme définitive. Selon le nouveau procédé, on mouillera seulement le cheveu, puis après une attente de même durée que précédemment, sur les cheveux droits, on roulera des "bigoudis", et l'on fixera avec des produits oxydants.

Le congrès a étudié aussi les causes de la calvitie. On a constaté que si la femme a de 80,000 à 120,000 cheveux sur la tête, et l'homme de 70,000 à 110,000 cheveux, en moyenne la calvitie a la même évolution chez les deux sexes. Il y a seulement plus de personnes chauves à la ville que dans les campagnes. Les chutes des cheveux peuvent être provoquées notamment par des intoxications de l'organisme, une nourriture mal équilibrée, surtout dans les centres urbains, et encore un régime alimentaire déséquilibré dans une atmosphère remplie de déchets.

Les congressistes ont visité dans la banlieue parisienne, à Saint-Cloud, les laboratoires ultra-modernes de biologie esthétique où des analyses sont très poussées sur le cheveu et la peau. Ils ont vu une machine micrométique qui arrive à couper un cheveux en douze dans le sens de la longueur. La lame nécessaire à cette délicate opération coûte l'équivalent de 400 dollars!

Les derniers débats du congrès ont été consacrés à la découverte d'une lotion nouvelle à la base des traitements dermiques anti-acides. Le problème de l'hygiène de la peau s'en trouve paraît-il, bouleversé et a passionné tous les biosthéticiens.

Statement of Return of Election Contributions and Expenses Incurred in Provincial Election on June 11, 1959, as required by the Election Act, Chapter 21, Statutes of Ontario, 1951, and amendments thereto.

Electoral District of Sudbury.
Liberal Candidate: Elmer Walter Sopha.

| | |
|---|---|
| **Receipts** | |
| Contributions exceeding in value $50.00 | $9,786.17 |
| **Expenses** | |
| Advertising, Publicity and Printing | $5,673.66 |
| Meetings, Receptions, Rentals | $1,840.44 |
| Committee Rooms, Salaries, Supplies | $ 541.15 |
| Scrutineers and Election Day Expenses | $1,730.92 |
| | $9,786.17 |

Filed by the undersigned Official Agent of Elmer Walter Sopha, Liberal Candidate for the Ontario Legislative Assembly in the Election held June 11, 1959.

Dated at Sudbury, Ontario, this 10th day of November, 1959.

Official Agent, W. H. Salo
Published by W.E.W. Cressey, Sudbury, Ontario;
Returning Officer.

Statement of Return of Election Contributions and Expenses Incurred in Provincial Election on June 11, 1959, as required by the Election Act, Chapter 21, Statutes of Ontario, 1951, and amendments thereto.

Electoral District of Sudbury.
C.C.F. Candidate: Elmer McVey.

| | |
|---|---|
| **Contributions** | |
| Lively and Creighton C.C.F. Club | 127.50 |
| Sudbury C.C.F. Club | $139.94 |
| Azilda C.C.F. Club | $ 25.12 |
| Coniston C.C.F. Club | $ 61.50 |
| Individual | $257.36 |
| Bank Collections | $579.68 |
| Carpenters & Joiners Union, Sudbury Labor Council | $396.50 |
| | $1,678.60 |
| **Payments** | |
| Radio, TV, Newspaper | $1,236.24 |
| Candidate's Expenses, travelling, etc. | $ 292.63 |
| Committee Rooms, Printing, etc. | $ 149.73 |
| | $1,678.60 |

Filed by Chas. R. Martindale, Official Agent for Elmer McVey, C.C.F. Candidate in the June 11th, 1959, Provincial Election.

Dated at Sudbury, Ontario, this 10th day of November, 1959.

Official Agent, Chas. R. Martindale
Published by W.E.W. Cressey, Sudbury, Ontario;
Returning Officer.

Heureux comme un roi, le jeune Kirk Clouthier oublie qu'il est victime de la dystrophie musculaire pour se prélasser dans un camion à incendies. Du 22 au 29 novembre ses amis les sapeurs-pompiers du Canada, renouvelant leurs efforts des cinq dernières années, aideront de leurs services bénévoles la sixième campagne annuelle contre la dystrophie musculaire. Les recettes de cette campagne serviront à défrayer le coût du vaste programme de recherches expérimentales et fondamentales que subventionne la Muscular Dystrophy Association of Canada. La MDAC poursuit sans relâche ses investigations scientifiques et médicales, sur plusieurs fronts à la fois, dans le but double de découvrir la cause de cette terrible maladie, et d'y inventer un remède.

## Patronage politique à la voierie ?

TORONTO — Au cours de son congrès, qui s'est terminé dernièrement, l'Association des fonctionnaires de l'Ontario a adopté à l'unanimité une résolution demandant une enquête sur le patronage politique au ministère de la voirie. Il n'y a eu aucun débat avant le vote. L'Association a déclaré que la Commission du service civil devrait faire son enquête.

## Devient président de la galerie nationale

OTTAWA — Un ingénieur forestier de Québec, M. Thomas Maher, a été désigné comme président de la Galerie nationale du Canada. Le ministre de la citoyenneté, Mme Fairclough a également annoncé la nomination de deux autres membres du bureau de la Galerie nationale. Ce sont Mme Hugh McKay, de St-Jean, N.-B., une figure dominante dans le domaine de l'éducation et du bien-être social dans sa province et M. Genest Glassco, de Toronto, comptable et homme d'affaires.

## La SSJB de . . .

(Suite de la Page 1)

sympathie, et de la clairvoyance quand notre pays est entré dans l'âge de la télévision. Si bien qu'aujourd'hui, c'est à vous que revient en bonne part la réputation du Canada, deuxième centre de productions télévisées du monde entier.

Si le chemin parcouru par la télévision canadienne est considérable par rapport au peu de temps depuis qu'elle existe, il faut se rendre compte qu'il reste encore beaucoup de progrès à réaliser pour couvrir les besoins des deux principaux groupes ethniques de notre pays. Combien de régions encore ne sont-elles pas privées de la télévision, et même de la radio? Ce que l'état donne à certains secteurs du pays, elle le doit à tous les autres secteurs. Nous comprenons, bien sûr, qu'il faut tenir compte de l'immense étendue du pays et qu'il se présente parfois des problèmes assez difficiles de transmission. Mais vous conviendrez qu'à cause de cela vous ne devez jamais cesser de travailler, sur le palier où vous avez été placés, tant que le service de la télévision n'aura pas été assuré de façon intégrale au Canada. Nous entendons, évidemment, les deux télévisions anglaise et française.

Par la présente requête, nous vous prions d'étudier très sérieusement la possibilité d'établir la télévision française—par le moyen que vous jugerez à propos (poste satellite ou autre)—dans la région Windsor-Chatham, afin de donner le service à plus de 40,000 Canadiens français toujours fidèles à leur langue, donc fidèles au pays que leurs pères ont fondé, défriché, colonisé et civilisé. Il s'agit pour vous, messieurs les gouverneurs, d'être à la hauteur de votre mission de vigilance afin de protéger les hautes valeurs culturelles de la nation. C'est un service public auquel nous avons droit et dont nous ne devons plus être privés. Il devient un peu ridicule que des immigrants de souche européenne, vite assimilés par le bloc anglo-saxon, se mettent à jouir de la télévision avant que les Canadiens français natifs du pays puissent jouir de leur propre télévision française.

Recevez, messieurs, l'expression de nos sentiments très patriotiques et de notre considération distinguée.

L'ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE DE L'OUEST D'ONTARIO
Maurice Lacasse
Président.

Le 12 nov., 1959,
Tecumseh, Ontario.

## M. Fleming . . . un as . . . dit un libéral

OTTAWA — Un sénateur libéral influent se montre un ardent défenseur de la lutte qu'un conservateur, le ministre des finances, livre contre l'inflation. Il prie instamment le parti libéral d'appuyer cette campagne de M. Donald Fleming. Ce sénateur, M. Wishart Robertson, fait part de ses vues dans deux journaux d'Ottawa, le "Citizen" et le "Journal". Le sénateur Robertson demande que l'on interrompe les discussions sur la part de responsabilité des partis dans l'inflation des jours passés. Il a rappelé que depuis trois ans et demi l'indice des prix à la consommation a montré de neuf points. l'inflation ne peut réjouir aucun des partis, a-t-il expliqué.

## CFBR - 550
## Radio Sacré-Coeur
**(du 23 au 28 nov., 1959)**

LUNDI: P. Vincent Colozza, s.j. Le purgatoire Ch: Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

MARDI, MERCREDI, JEUDI—Monsieur Salvator Catta: Récital aux Corinthiens) I - II - III Ch: (m) Couvent Cong. Notre-Dame, Berthierville. (m) Monsieur Hector Bourassa, Québec. (j) Mont Sacré-Coeur, Granby.

VENDREDI—P. Jean Delépierre, s.j. La vie est belle Ch: PP. Missions Etrangères, Pont Viau.

SAMEDI—M. l'abbé Marcel Gauthier: "Jeunes Naturalistes" Ch: Ecole St-Stanislaus, Montréal.

Ce n'est pas l'intelligence qui compte, c'est la pesanteur!